2025/11/05 22:09 1/3 Nahum 3:8

Nahum 3:8

Hebrew	הְתֵיטְבִּי מִנָּאֹ אָמֹוֹן הַיְּשְׁבָה בּיְאֹרִים מֵיִם סְבֵיב לֶהּ אֲשֶׁר חֵיל יָּם מִיָּם חוֹמֶתֶה
IF>V	Are you better than Thebes that sat by the Nile, with water around her, her rampart a sea, and water her wall?
	Are you better than Thebes, situated on the Nile, with water around her? The river was her defense, the waters her wall.
	Are you any better than the city of Thebes, situated on the Nile River, surrounded by water? She was protected by the river on all sides, walled in by water.

ἐτοίμασαι μερίδα ἄρμοσαι χορδήν ἐτοίμασαι μερίδα Αμων ἡplugin-autotooltip_default pluginautotooltip bigò

greek

The definite article κατοικοῦσα ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ποταμοῖς ὕδωρ κύκλῳ αὐτῆς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ής ήριαgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀρχὴplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἀρχή

greek

Meaning:

LXX

* Beginning * First * Elementary * Rulers, rule, domain

Noun, feminine (first declension)

Occurs 56 times in the New Testament, consistently conveying the idea of primacy - whether temporal (i.e. the start, e.g. John 1:1) or causal (i.e. the source) or governmental (i.e. the ruler, e.g. Ephesians 6:12 $\theta \dot{\alpha} \lambda \alpha \sigma \sigma \alpha \kappa \dot{\alpha}$ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigk α í

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὕδωρ τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article τείχη αὐτῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/05 22:09 3/3 Nahum 3:8

KJV

Art thou better than populous No, that was situate among the rivers, that had the waters round about it, whose rampart was the sea, and her wall was from the sea?

Nahum 3:7 ← Nahum 3:8 → Nahum 3:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Nahum → Nahum 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=nahum_3:8

Last update: 2025/10/23 00:29

